

# GAZETA W. KSIĘSTWA POZNAŃSKIEGO



Drukiem i nakładem Drukarni Nadwornej W. Deckera i Spółki w Poznaniu. — Redaktor odpowiedzialny: N. Kamiński.

Berlin, dn. 28. Lutego. — Na paradzie wojskowej w tych dniach oświadczone, że wkrótce przybędzie tu wojsko badeńskie. Kawaleria rozłoży się pomiędzy Frankfurtem nad Odrą a Berlinem, piechota w Pomeranii w kierunku kolei żelaznej poznańskiej. Garnizony stać będą po małych miasteczkach.

Deutsche Reform donosi, że Radowitz zamianowany został komisarzem pełnomocnym rządu pruskiego w Erfurcie i zarazem szefem rady administracyjnej.

Hanower wystąpił niewątpliwie ze związku trzech królów z dnia 26. Maja, a jako powód tego wystąpienia podał w nocie gabinetowi pruskiemu przesłanej, że rada administracyjna, rozporządziwszy zwołanie sejmiku do Erfurtu, nie uwzględniła wcale żądań Hanoweru, który pod pewnemi tylko warunkami do owego sejmiku chciał przystąpić.

Drezno, d. 24. Lutego. — Wojskowi nasi publicznie mówią o tem, że 5 batalionów piechoty saskiej ma być wysłanych do Frankfurtu n. M. i do księstwa badeńskiego. Ze zaś rząd saski niema ani jednego żołnierza na zbyciu, przeto, jeżeliby pogłoska owa miała być prawdziwą, w miejsce oddziałów wychodzących przyjdą, jak powiadają, wojska austriackie nad granicą stojące. W pewnych kołach towarzystwa arystokratycznego wyglądają z niecierpliwością owę chwilę, a damy ton nadające noszą już odzienią czarne z żółtymi wylogami i żółtą podszewką.

Monachium, d. 24. Lutego. — Izba druga ukończyła rozprawę toczącą się cały tydzień nad prawem o prasie, i przyjęła takowe 83 głosami przeciw 51. Przyjęciem tém wtrącono wolność prasy do grobu, a księgarnie i drukarnie oddano formalnie pod dozór policyi. — Lerchenfeld i spółka podali następującą interpellacyą na piśmie całemu ministerstwu: „kiedy konstytucya przejrzana będzie przedłożoną i czy przedłożenie to poprzeczy prawo dotyczące reorganizacyi izby państwa? — Wykroczenia przeciw polowaniu w górnej części kraju bawarskiego tak dalece się zagęścili, iż wojsko na egzekucyą wysłać tam musiano. Na gminy dotyczące włożono obowiązek utrzymywania wojska tak długo, dopóki niewydadzą przestępców i niezłożą sądom broni palnej.

Sztutgard, d. 23. Lutego. — Powiadają, że Rösler z Oels umknął wczoraj podczas przechadzki na wałę Hohenasperg zeskoczywszy we fosę, a dwaj jacyś panowie stojąc po drugiej stronie na drodze przyjęli go i wsadzili na wóz, który natychmiast czwałem ruszył, pomocnicy zaś pieszo uciekli do przyległego lasu. Jak wiadomo Röslera obwiniono, że w Frankfurcie starał się pruskich żołnierzy uwieść, i miano go wydać Prusom.

Karlsruhe, d. 23. Lutego. — Dziennik urzędowy zawiera postanowienie Wielkiego księcia, mocą którego stany krajowe na dzień 4. Marca zwołane być mają.

## Królestwo polskie.

Warszawa, dn. 27. Lutego. — Magistrat miasta Warszawy. Podaje do wiadomości, że wedle odebranej dziś sztafety lody na Wiśle pod Nową Aleksandryą w dniu 24. b. m. o godzinie 11 przed północą przy wysokości wody stóp 14 cali 10 nad zero połamały się i całym korytem rzeki płynąć zaczęły, lecz następnie raptownie kra płynąć przestała jak się zdaje z przyczyny zatoru w górze uformowanego. — W Warszawie, dn. 26. Lutego 1850. r. — Prezydent, rzeczywisty radzca stanu, Andrault. — Naczelnik kancelaryi, Luceński.

Ostatnia National Ztg. zamieściła następującą korespondencyą. „Cala Polska, cała nawet Rosyja, jest jakoby harem wschodni, którego mieszkańcy na świat wychylić się niemogą, i gdzie płci męskiej wejście wzbroniono. Z Rosyi, od całego świata oddzielenej, wychodzą jak z haremów tylko skazki i powiastki, a najwięcej, jakie wiadomości przez agentów rządowych rozgłaszane. Są jednakże sposoby, któremi wciskają się do Rosyi zakazane pisma polityczne. Tu wypada mi opisać uroczystość rosyjsko-polską, którą nazwę uroczystością wolnej prasy. Są tu

w Warszawie, jako też po innych wielkich miastach rosyjskich towarzystwa, które z wielkim kosztem i niebezpieczeństwem wszystkie demokratyczne pisma sprowadzają. Chwila nadejścia takich pism jest powodem do uroczystego obchodu, bo naczelnicy takiego towarzystwa zbierają się u jednego z członków, urządzają jaką grę lub zabawę, w której obywają się bez służących, którzy zwykle są szpiegami, gotowymi każdej chwili panów swoich denuncyować, zamykają się i grają (w karty) na pozór, a rzeczywistość bawią się czytaniem odebranych pism, i to w ten sposób, że przy zamkniętych drzwiach i zasłoniętych oknach jeden po drugim czyta cicho, robi notatki i oddaje gazetę sąsiadowi, i gdy ta całą koleję obiegnie, ostatni rzuci ją w przygotowany ogień i pali do szczytu, a potem ustnie najciekawsze nowiny roznosi. Tym sposobem mimo szpiegostwa i prześladowań, wciska się duch demokratyczny i zdrowe wyobrażenia polityczne w samo serce Rosyi, i podbija dla nowego porządku rzeczy najszlachetniejsze umysły i najlepsze głowy. To też wiele zjawisk dowodzi, że w Rosyi gotują się ważne zmiany. Zapewniają nas np., że z Moskwy i Petersburga wielu majetnych obywateli wywozi swoje skarby do Anglii, w przecieczu bliskiej katastrofy; inni szukają pod pozorem choroby schronienia za granicą. Śród wolnej, a przynajmniej coraz wolniejszej Europy, wygląda dziś Rosyja jak błota Pontyńskie. Trzeba tę kałą zatrute albo z daleka omijać, albo mieć nadzieję, że ciągłym staraniem i usiłowaniem, uda się nareszcie otworzyć kanały, za pomocą których zjadliwe topieliska zamienią się na żyzne i urodzajne niwy.

## Francya.

Paryż, dn. 25. Lutego. — Wczorajszy obchód rocznicy rewolucyi lutowej ograniczył się na służbę kościelną w kościołach. W metropolitalnym kościele Notre Dame, gdzie arcybiskup w asystencyi duchownych odczytał mszę, były miejsca przeznaczone dla ministrów, generałów i reprezentantów. Z ostatnich tylko dziesięciu przybyło, a z pierwszych bardzo mało. Każda legia gwardyi narodowej, przysłała po kompanii pod broń. W niektórych kościołach grały muzyki legii hymny żałobne. Dzień zresztą cały przeszedł spokojnie. Po południu zebrali się gromady ludu na placu bastylii, około kolumny, którą uwieńczono wieńcami z nieśmiertelników. Nigdzie atoli nie zakłócono spokojności publicznej. Według depesz nadeszłych z departamentów, dzień wczorajszy i tam przeszedł spokojnie. Dziś żaden dziennik demokratyczny nie wyszedł, z wyjątkiem dziennika la Presse, ponieważ stronnictwo demokratów postanowiło jak najuroczystiej to święto rzeczypospolitej obchodzić, ale i Constitutionnel nie wyszedł dzisiaj na świat, lubo jest organem reakcyjnym. Podobno to uczynił nie z politycznych ale ekonomicznych względów.

Assemblée Nationale utrzymuje, że nie ulega żadnemu powątpieniu, iż 60,000 Prusaków, 25,000 Bawarów i 12,500 Wirtembergczyków wejdzie do Szwajcaryi i obsadzi Neuschatel. Z drugiej zaś strony uderzą Austriacy na kanton Tessyn i dotrą aż do góry św. Gotarda. Mocarstwa wschodnie żądały, aby Francya obsadziła Lausanne i Genewę, w celu przywrócenia stanu rzeczy w Szwajcaryi, jak było przed rokiem 1846. Rada związku niczego nie dokaże, a zupełna anarchia w Szwajcaryi wymaga takich ostateczności. Jednym słowem, Assemblée Nationale jest przodową pikiętą mocarstw wschodnich i organem rządu francuzkiego, a w szczególności pałacu elizejskiego.

Według dziennika Dix Decembre komitet bonapartystowski towarzystwa wybrał na kandydatów swoich generała Piata, Bonjeana i Thayera. Opinion publique poleca w imieniu stronnictwa legitymistycznego trzech następujących kandydatów: d'Arbouville, Chabrol Chameane i Labitte. Trudno więc będzie porozumieć się i złąć w jedno stronnictwo przeciwnym stronnictwu socyalistycznemu.

Patrie powiada, że pomiędzy trzema kandydatami socyalistycznymi znajdują się jeden hrabia, Carnot i jeden wikomte, Defflotte. Ostatni był



między ulaskawionymi czerwcowymi powstańcami i nie dawno powrócił z Belle-Isle. Służył on na flocie francuskiej z wielkim odznaczeniem się i otrzymał stopień kapitana okrętowego. Pod Dumontem d'Urville'em objechał dwa razy ziemię.

Grecki poseł Trikoupis doręczył Ludwikowi Napoleonowi pisma rządu greckiego zawierającego go, jako posła greckiego przy rządzie francuskim. Od roku 1843. Grecja nie miała stałych posłów, teraz dopiero po wypadkach najnowszych postanowiła utrzymywać posłów w Paryżu i Petersburgu. Trikoupis jest biegłym dyplomata, dawniej dwa razy był ministrem spraw zagranicznych i dwa razy posłem w Londynie.

Pomiędzy publicznymi gmachami był wczoraj wieczorem tylko pałac zgromadzenia narodowego oświecony.

W Londynie wychodzi pod opieką Ledru Rollina dziennik *Journal des proscrits*, pod redakcją naczelną Ribeyrollesa.

*Assemblée National* zamieścił artykuł, opisujący rocznicę 24. Lutego. Nazywa dzień ten nieszczęsnym, uważa, że wiele szkód wyrządził Francji i ją nad przepaścią postawił. Wylicza potem złe skutki, jakie wypłynęły z rewolucji lutowej i sądzi w końcu, że rząd porządnym nie może uroczystości 24. Lutego dłużej obchodzić, ale to zatrudnienie pozostawić powinien dawniejszym przyjacielom Caussidiera.

Dzienniki demokratyczno-socjalne zgadzają się na trzech kandydatów przedstawionych przez komitet centralny. *National* powiada: lista tych kandydatów dowodzi, że wszystkie odcienia republikańskie się pogodziły. Jest to znak nowego położenia, zapowiedź nowej przyszłości. Jest to szlachetna i sympatyczna odezwa robotników do owej części burżuazji, która szczerze życzy utrzymania konstytucji. Jest to rzęta, która ze wszystkimi swymi siłami, z wszystkimi żywiołami życia, niezwyciężona i zgodna podnosi się przeciw monarchii. Dzięki i cześć komitetowi! *La République* twierdzi, że lista demokratyczna zwycięży podczas wyborów i dowiedzie, że na połączeniu wszystkich odcieni zdań republikańskich polega ocalenie rzpltej. Nawet *la Presse*, chociaż jej główny redaktor Emil Girardin przepadł, oświadcza, że popierać będzie kandydatów na liście zamieszczonych, ponieważ widzi w nich nowy dowód, jak stronnictwa wszystkie republikańskie się łączą, aby zważyć rząd obecny. Na każdy przypadek wybór kandydatów na liście tej zamieszczonych jest jedynym środkiem do powstrzymania rządu i większości na drodze, która ich niechybnie prowadzi do zguby.

*Evenement* ściśle połączony z *la Presse*, biada nad tem, że komitet Carnota wyżej postawił od Emila Girardina, pierwszy jako minister nie uczynił dla rzpltej, żaden zaś człowiek nie poniósł większych ofiar dla rzpltej, jak Girardin, a więc powinien był zasłużyć na pierwszeństwo przed Carnotem. Odrzucenie Girardina przypisuje *Evenement* jego otwartości, z jaką oświadczył na zapytania, że prawo większości jest nad formą rządu, a zasada powszechnego głosowania nad nazwiskiem rzpltej. *Patrie* zaś utrzymuje, że tylko дума Girardina była powodem do jego upokorzenia.

*Montagne* nie mogąc obchodzić uroczystości pod gołym niebem, w grocie ludu, zebrała się we własnym domu na uroczystość braterstwa. Zgromadzenie było liczne, uroczyste, serdeczne. Ściany na sali były zakryte obrazami poległych, uwięzionych, wygnanych montagnardów. Gdzie nie było obrazu, tam znajdowało się nazwisko ofiary. Usługi na tej uroczystości podjęli się stowarzyszeni kucharze, jak w ogóle demokraci używają do potrzeb swoich asocjacji. Spelniano toasty na cześć r. 1789., 1792., 1830. i 1848., na cześć ulepszeń społecznych, bez których rewolucje zgniły są owocem, na cześć asocjacji, na cześć Ledru Rollina i jego towarzyszy na wygnaniu i po więzieniach, na cześć wytrwałości republikańskiej, na cześć ludów bratnich i ogólnego wyjarzemia! Mówca wspominał przytem o przyrzeczeniach rzpltej na początku rewolucji, i ta nadzieja zachęcała Niemców, Włochów, Węgrów, Polaków do walki za wolność, ale reakcja wkrótce wzięła górę a dyktatura Cavaignaka dobiła reszty, bo umiała się zagranicznym gabinetom, jawnie zdradzała zasadę demokracji. Złamała na koniec najświętsze przyrzeczenia polityka Bonapartego, która Rzym zbombardowała, Włochy otworzyła, a Węgrów i Polaków potajemnie pomordowała. Obowiązkiem jest rzpltej w dniu zwycięstwa dopełnić przyrzeczeń, zna i wie o nim, otworzy ramiona braterskie ludom waleczącym o wolność, okaże dowody jasne, że rzplta, że lud francuski innych nie ma uczuć oprócz serdecznych, braterskich, solidarnych, i że w zbrataniu się tym ludów upatruje dopiero koniec rewolucji, wojen gabinetowych, które powracają peryodycznie, zwycięstwo na koniec wolności i słuszości i zapewnienie europejskiego uobczajenia.

Dziś zabrała policja pismo Ledru Rollina 24. Lutego i wybory, które wyszło u *Amica*, i pierwszy numer nowego dziennika 24. Lutego, który miał wychodzić pod wpływem Marasta.

Pan Emil Girardin, redaktor dziennika *la Presse*, który popierał rządu Molégo, dalej Guizota, dalej monarchią lipcową, który zaczął rzeczpospolitą w osobie Cavaignaka i Ledru-Rollina, który obstawał za kandydaturą Ludwika Bonapartego, a na koniec księcia Joinville podawał na kandydata — przeszedł dziś do socjalistów i demokratów, aby zyskać kandydaturę reprezentanta ludu. Girardin tłómaczył się przy wyborach z tych wszystkich zarzutów, przyrzekł, że przyjmując zasadę, przyjmuje i kon-

sekwencją, to jest chce najzupełniejszą wolność nauczania, wolność prasy, zgromadzania i stowarzyszania się, zgoda wolności we wszystkich kierunkach i następstwach. Nie dowierzano mu jednak, i wybrano trzech innych kandydatów.

## Anglia.

Londyn, d. 23. Lutego. — Bil dziesięciu godzin jest w tej chwili jedną z najtrudniejszych kwestyi dziennych w kraju. Bil ów przyjęty na przedostatnim posiedzeniu parlamentu postanawia właściwie tylko, iż dla kobiet i młodych ludzi aż do 18 roku przeciąg czasu roboczego nie może być dłuższym jak godzin 10 (z wyłączeniem godzin, w których biorą pożywienie); we względzie zaś robotników dorosłych nie wprowadzi niestanowi, jednakże wnoszący ów bil poprzestali na tem, wychodząc z przypuszczenia, że skoro brakować będzie pomocy dzieci i kobiet, posiedzieli fabryk nie będą mogli także wyrosłych robotników dłużej zatrudniać. Tymczasem fabrykanci dopomogli sobie przez wybieg tak nazwanego *relais*, t. j. pewnej liczbie kobiet i dzieci kazali później cokolwiek przyjść do roboty, tak iż potem w późnych godzinach wieczornych także mogły być użyte. Z powodu tego od dawnego czasu rozliczne powstały utyskiwania. Nakoniec robotnicy chwycili się drogi prawa, lecz sąd oddalił ich ze skargą, uznając prawność systemu tego z brzmienia słów bilu. Potrzebną więc jest modyfikacja bilu; jeżeli ten ma być rzeczywistością; do tego teraz dążą usiłowania robotników. — Godnem zastanowienia jest przytem, jak właśnie stronnictwo konserwatywne i jego organa ujmują się za robotnikami; naturalnie dzieje się to w części w interesie protekcyjnym, dla pomszczenia się przez to na burżuazji przemysłowej, której zabiegom osobliwie przypisują zniesienie monopelu zbożowego, dla wywołania rozdzielenia pomiędzy nią a robotnikami, i pozyskania ich na swoją stronę. — *Gazeta Times* przemawia dzisiaj także energicznie za żądaniem robotników. Zarazem z artykułów jej poznać można jak znakomitą i ważną w skutkach jest ta kwestya. Według korespondencji nam nadesłanej, powiada ona, wyrok sądu izby skarbowej, upowszechniający przeciw wszelkiemu spodziewaniu znienawidzony system *relais* i niweczący rzeczywiste ludzkie zasady prawa faktoryi, wywołał oburzenie w obwodach rękodzielniczych *Lancashire*, *Yorksire* i *Cheshire* tak nadzwyczajne, jakiego sobie najstarsi ludzie nie przypominają. — Dopóki zatem jeszcze czas nieupłynął, polecamy rządowi i posiedzieliom fabryk, aby dobrze obliczyli koszt klótni, w jaką się wdać zamysłają. Nie masz tu kwestyi, że cała podstawa bilu faktoryi jest na kartę stawiona, ale chodzi tu także o inną kwestyę, o tę, czy prawo, którego celem jest zapobiedz pewnym niedogodnościom, może być tak ustanowionem, iż przy pierwszej lepszej sposobności, osoby, które się sądzą być przez nie ukrzywdzone, mogą je odrzucić i postępować, jakby tego prawa wcale nie było. Powinnaż władza prawodawcza ludowi kraju tego dotrzymać słowa czy nie? Nie było jeszcze w kraju tym parlamentu ani rządu od ostatnich lat 200, któryby się w kwestyi takiej, jak ta mógł wdać w spory z ludem angielskim. Ustąpić one muszą rychlej czy później, i dobrze będzie, jeżeli będą tak roztropne, iż zawczasu ustąpią, gdyż nie żyjemy w czasach, w którychby powaga rządu bez groźnego niebezpieczeństwa dla służby publicznej wstrząśniętą być mogła. Robotnicy fabryk nie zostają już na stanowisku, aby mieli żądać, iżby położenie ich kobiet i dzieci zbadywać miano, ale żądają słuszości; jeżeli w mowie konstytucyjnej słowa tego „słuszość” do wolności zastosować możemy, które władza ustawodawcza uchwałą uroczystą stwierdziła. Jeżeliby parlament teraz zamyslał chwycić się wybiegu prawniczego dla zneutralizowania swego własnego czynu, co byśmy wtedy powiedzieć mogli o duchu kierującym wielką radą narodową? Przyrzekłby on wtedy ludom dopomódz w ich dolegliwościach, a zamiast pomocy dałby im zmysłowe złudzenie — uprawnione kłamstwo.

## Austria.

Wiedeń, d. 23. Lutego. — Mówiono tu jako o rzeczy pewnej, że pomiędzy Francją, Anglią i Prusami stanął związek tajemny, a tymczasem *Lloyd* zamieszcza jako wiadomość najnowszą z Paryża, że rozporządzone powiększenie wojska pruskiego wywołane zostało przez Anglią i Francją, które postanowiły króla duńskiego jawnie wziąć w opiekę, obydwa bowiem wspomniane mocarstwa chcą wszelkimi siłami zapobiedz, aby nie przyszło do kroków nieprzyjacielskich pomiędzy Prusami a Danią. Korespondencya ta zrobiła tu niejaki wrazenie.

Wiedeń, dn. 26. Lutego. — Sąd wojenny wydał jedenaście wyroków przeciw byłym oficerom w armii węgierskiej od 4 lat do 20 więzienia w fortecy. Obawa o przymusowe wcielenie do wojska gwardzystów narodowych, których podczas rewolucji zruchomiono okazała się teraz uzasadnioną, gdyż już zaczynają ich tu i owdzie chwycić w rekruty. Tym sposobem oddano do pułku jako prostego żołnierza hrabiego Antoniego Szapary — starca około 60 lat mającego. Teraźniejsza żona hr. Kazimierza Batthyanyego była żoną owego hr. Szapary, lecz rozwiodłszy się z nim poszła za Batthyanyego i była odtąd nierozdzielnie towarzyszką jego. — Władze wojskowe ostrzeżone częstym rozpraszaniem się oddziałów honwedzkich, postanowiły teraz pilniej czuwać nad niemi przy przesyłaniu ich na miejsca przeznaczone. Dnia 22. t. m. przechodził oddział składający się z 500 honwedów przez Peszt, pod strażą 100 zbrojnych kirasyerów. — Przyjmują po-



wszechnie, że dotąd wcielono do armii cesarskiej przeszło 50,000 honwędów węgierskich, powiększej części ludzi mających cokolwiek oświecenia i żonaty, których od domu i gospodarstwa wydarto, a familie ich na łup między pozostawiono. — Mążonka byłego komisarza rządowego Ujchazy w Komornie, który się udał do Nowego Jorku pisze do swego ojca w Zips mieszkającego, że każdy z Węgrów, który wyszedł do Ameryki, dostał bezpłatnie 10 mórg roli, i dopiero za 10 lat pociągnięty zostanie do płacenia podatków.

Ostatnie rozporządzenie ministra spraw wewnętrznych, polecające namiestnikom wprowadzenie w życie organizacji gminnej, uzyskało jedno uśmiech poklasku wiedeńskiego dziennikarstwa. Dziennik Ost-Deutsche Post, w dzisiejszym wstępnym artykule, podnosi ważność instytucji gminnych, do których zręczystw powyższe rozporządzenie pierwszym jest krokiem stanowczym.

Wolna gmina jest główną podstawą wolnego państwa, jest również główną podstawą silnego i szczęśliwego państwa. Bujnemu rozwojowi instytucji gminnej winna jest Anglia większą część swojej pomyślności; a Francja większą część swoich cierpień, jej przynęceniu. Energiczna działalność gminy jest najpewniejszym środkiem przeciwko wielorządzeniu, przeciwko owemu biurokratyzmowi, który w końcu wyradza się w zupełną kuratelę ludu, i wszelką mu odejmuje samodzielność. Nikt zapewne nie zarzuci angielskiemu rządowi, że mu zbywa na sile i energii, że w kierowaniu wewnętrzną administracją jest słabym, a przecież widzimy, że tam wiele i bardzo wiele dzieje się przez gminy i ich reprezentantów, do czego w innych państwach potrzebna jest cała armia płatnych urzędników.

Anglik niezwykle wszystkiego a wszystkiego domagać się od swojego rządu. Wtedy tylko wzywa jego pomocy, gdy siła zjednoczenia prywatnych, gdy interwencja gminy okaże się niedostateczną. Indye wschodnie zostały podbite, północna Ameryka skolonizowana — wszystko to bez wielkiego udziału ze strony rządu; a nie miałyby to i dla nas być ważną wskazówką? Wprawdzie, życie gminne od wieków u nas tak było tłumione, tak systematycznie podkopywane, że sam teraz okrzyk: „Jesteś wolnym!” nie zdaje się być dostatecznym, aby do nowej odżywić działalności! Smutne to zaiste spostrzeżenie, jak gminy boją się nieledwie, użyć nadanej im wolności, lub jak mniemają, wywyższać się ze swego zadania, przez organizację formalnej biurokracji i zaprowadzenie całej kancelaryi płatnych urzędników gminnych w miejsce dawniejszych organów rządowych! Takie są owoce wieloletniego obumarcia, przynęcenia, sztucznego rozprężenia w jakim dotąd utrzymywano gminę w Austrii. Z radością zatem widzimy, że rząd nasz obecny chce temu stanowi rzeczy położyć koniec, i pierwszy krok czyni do wprowadzenia w życie tymczasowej ustawy gminnej z dnia 17. Marca 1849. Dwa okólniki ministra spraw wewnętrznych ogłoszone w gazecie wiedeńskiej z dnia 19. i 20. b. m. dają nam tego pocieszającą rękopis. Pierwszy z nich wskazuje nowo ustanowionym politycznym władzom urządzenie gminy miejscowej, jako ich „pierwsze i najważniejsze zadanie”, a tćm jest ono niewątpliwie; cały bowiem organizm wewnętrznej administracji opiera się na najsilniejszym udziale gminy, mianowicie w sprawach policyi miejscowej. Bez niej machina wkrótceby iść przestała, a położenie stałoby się gorsze jeszcze, jak w czasach przedmarcowych. Drugi okólnik, obejmujący instrukcję dla namiestników, wymierzony jest przeciwko wszelkiemu niezrozumieniu, zakreślonej gminom własnej administracji. Ma on usunąć obawy, jakie się z niektórych stron przed objęciem jej okazywały; jak równie obawy zbyt wielkich kosztów nowej instytucji gminnej; ma zarazem służyć za przestrożę od zaprowadzenia skomplikowanego urzędniczego gospodarstwa, i wskazać właściwe stanowisko, z jakiego działalność gminy uważaną być winna.

„Gdy to nastąpi, nie ma wątpliwości, jak to słusznie pan minister powiada, że do sprawozdania urzędu przełożonego gminy, nie potrzeba studiów i specjalnych wiadomości, ale praktycznego rozsądku, uczciwej dobrej woli i gorliwego dążenia do dobra gminy i państwa, i że uposażony w takie przymioty przełożony gminy będzie w możności, z pomocą przydanych mu radzców gminnych, nawet bez innych urzędników, utrzymać interesu w porządku, bez zaniedbywania innego gospodarstwa.” Aby mocniej jeszcze wpoić to przekonanie, okólnik ministeryalny wylicza i rozbiiera pojedyncze czynności policyi: zdrowia, ubóstwa, porządku, obyczajów, bezpieczeństwa itd. i wszędzie wykazuje, że te, częścią były już przedtem załatwiane przez gminę, częścią do naturalnego zakresu jej działalności należą i bez trudności objętemi przez nią być mogą. Ma się rozumieć, że dawny szlenderian raz upaść musi, wedle którego głównem zadaniem policyi gminnej było, włóczęgów, żebraków i zbrodniarzy do sąsiedniego spędzać okręgu....., aby kosztów żywienia oszczędzić! Wprawdzie trzeba się przyznać, do wychodzenia z ciasnego zakresu samolubstwa i poświęcania sił swoich ogólnemu dobru: lecz kto raz uczuje błogie skutki takiego postępowania, łatwo do niego nawyknie, a tak spodziewamy się, że i nasze instytucje gminne z czasem zakwitną!

Według ostatnich wiadomości z Serbii, wielkie tam panuje wzburzenie, wywołane jak się zdaje przez rosyjskich agentów. Znosi się na zupełny rozbrat i otwartą wojnę między stronnictwem rosyjskiem a stronnictwem narodowym; spór ten Rosya z łatwością na korzyść swojej zagodzi. Z Bel-

gradu donoszą o serdecznym porozumieniu, jakie tam spostrzegać się daje między Rosyanami a Madziarami. Tamtejszy konsul rosyjski jen. Lewszin, nie tai swoich sympatyj dla zwyciężonych. Tenże konsul doręczył nie dawno serbskiemu metropolicie, bardzo pochlebne pismo swojego monarchy wraz z kosztownym podarunkiem, a serbskiemu ministrowi skarbu Pankowiczowi order św. Anny 2. klasy.

Südslavische Ztg. donosi, że Ban Jellaczycz polecił pierwszemu wiceżupanowi p. Kraly, aby mu dokładny złożył raport o tćm, co zaszło w łonie wydziału komitetowego, w skutku rozporządzenia Bana nakazującego rozwiązanie tegoż wydziału; Ban poleca przytćm, aby wszystkie osoby, które się przeciwko owemu rozporządzeniu oświadczyły, były po nazwisku wymienione! Mówią, że nowy komitet mianowany przez Bana w miejsce rozwiązanego, z dniem 1. Marca rozpocznie urzędowanie. — Korespondencya ministeryalna donosi, że się stanie zadosyć jednomyślnemu życzeniu południowo-słowiańskiego dziennikarstwa, i powszechne austriackie prawo o druku, tak w Kroacji jak i Słowenii będzie wprowadzonym.

Twierdza Buda jest teraz zupełnie opuszczona i wyludniona. Przeszło 300 mieszkań jest próżnych. Aby temu złemu zaradzić, nadkomenda wojskowa i uniwersytet mają być z Pesztu do Budy przeniesione. Mówią również o ustanowieniu tamże biskupstwa.

Wedle najświeższych tabel urzędowych, pensya ministra w Austrii wynosi 8000 zlr. do czego jednak dodać należy tak zwaną Functionszulage, która dla ministra spraw zagranicznych wynosi 16,000 zlr., dla ministra spr. wew. i wojny 8000, dla innych ministrów 4000 zlr. obok 2000 zlr. na mieszkanie; tak iż pierwszy pobiera właściwie 24,000 zlr., minist. spr. wew. i wojny po 16,000 zlr., a wszyscy inni po 14,000 pensyi rocznej. Podsekretarz stanu pobiera 6000 zlr. pensyi i 1000 zlr. na mieszkanie, szef sekcyi 6000 do 8000 zlr.; radcy ministeryalni 4 i 5000 zlr.; radcy sekcyjni 3000 zlr.; sekretarze ministeryalni 1600, 1800 i 2000 zlr.; koncepciści 1400, 1200, 1000 i 900 zlr. obok dodatków na mieszkanie. Prezes najwyższego sądu pobiera 20,000 zlr.; wiceprezes 8000 zlr.; radcy 6, 5 i 4000 zlr.; prezes dyrekcji obrachunkowej 17,000 zlr.; wiceprezes 6000; radcy dworu 5 i 4000 zlr. obok dopłaty na mieszkanie.

Znany partyzant siedmiogrodzki Janku przybył do Wiednia.

Baron Andrian, o którym zupełnie zapomniano od czasu użycia go na misye przez władzę centralną niemiecką, zostanie namiestnikiem Dalmacyi w Zara. Mianowaniem p. Andrian (autora dzieła Austria i jej przyszłość) gabinet wskazałby, że porzuca zupełnie myśl południowych Słowian, którą jednak w Węgrzech popiera. Nie tylko to ograniczenie narodowości południowo-słowiańskiej nas czeka; ważniejszćm zdaje się to, że województwo serbskie, jedna kreacja centralistowskiego gabinetu, wkrótce, jako do życia nie zdolne, utraci prawa osobnej prowincyi i wymazaniem zostanie z listy żyjących.

Gazetta di Zara donosi, że 11. b. m. miały się rozpocząć działania wojenne przeciwko Żupanom. Jenerał Mamula żąda wydania hersztów buntu i złożenia wszelkiej broni. Większa część przywódców znajduje się w Czernogórze.

Że w roku 1848-49 w porównaniu z poprzedzającym (1847-48) przesłano do Wiednia więcej listów z pieniędzmi o 54,827, nastąpiło to z powodu znaczniejszej prenumeraty z zewnątrz na dzienniki tutejsze, tudzież z powodu liczniejszej w tćm mieście załogi, jako niemniej dla tćj przyczyny, iż porządek i spokój znów został przywrócony. A że mimo liczniejszych przesłanek listów pieniężnych, nie powiększył się dochód z portoryum, i ta okoliczność z tych samych wyszła pobudek; z jednej strony bowiem nie pobierano portoryum za przesłanki pieniężne przeznaczone na prenumeratę na dzienniki, z drugiej zaś przychodziły listy w znacznej wprawdzie liczbie lecz z małemi kwotami pieniężnymi dla żołnierzy na żołdzie w Wiedniu stojących, od których to kwot pobierano nie wielkie tylko portoryum.

Opowiadają tu osoby do dworu należące, że cesarz onegdaj zwołał do zamku wszystkich jenerałów bawiających w stolicy i zapytał ich, czy obstają przy radzie kiedyś mu danej przez nich. Po krótkim milczeniu, obecni jednomyślnie oświadczyli, że zdania swego nie zmienili. Cesarz wziął za kapelusze natychmiast, wsiał do gotowego powozu i objechał następnie wszystkie koszary; co tam robił jednak nie powiada.

W Pradze wychodzi obecnie 22 dzienników, z tych ośm osnowy politycznej, dziesięć w przedmiotach naukowych i beletrystycznych, a cztery teologicznych. W niemieckim języku wychodzi 5 dzienników politycznych (Gazeta Pragska, Niemiecka, Union, Wage i Const. Blatt aus Böhmen), cztery dzienniki osnowy beletrystycznej (Bohemia, Panorama, Erinnerungen, Bild u. Leben), jedno pismo teologiczne (die Wahrheit), jedno ekonomiczne (Landwirthschafts-Ztg.) i jeden dziennik lekarski. W czeskim języku mamy ośm dzienników: trzy politycznej osnowy (Pražské Noviny, Věcny list i Wlastimil), trzy teologiczne (Časopis pro katolické duchovenstvo, Blahověst i Casko-bratrský věstník), jedno pedagogiczne (Posel z Budce) i jedno naukowe (Časopis českého museum.) Razem w obu językach wychodzi czasopismo ku reformie gimnazjum i dziennik mód dla krawców męskich. Rzecz to jest zresztą godną zastanowienia, że w czeskim języku nie wychodzi żadne czasopismo właściwie beletrystyczne, gdy przeciwnie



jest ich 4 osnowy teologicznej w tym języku. Liczba ich ma nadto jeszcze się powiększyć, bowiem zapowiedziano już wydanie nowego dziennika protestanckiego.

Od granicy węgierskiej, dn. 24. Lutego. — Usiłowania magnatów węgierskich podobno znów spełzły na niczem, kiedy już przez chwilę stali na punkcie, z którego mieli sposób zapatrywania się ministerstwa zbież z toru, przyczem mianowicie tę nadspodziewaną zmianę przypisują wpływowi księcia Schwarzenberga i hr. Grünne, gdyż ci obydwa są najzacieśzszymi wrogami madziarizmu. Zresztą dalsze skutki owej sprawy wpłynęły tak na magnatów, iż wielu z nich postanowiło nietylko Wiedeń, ale i cesarstwo na dłuższy czas opuścić i z dala oczekiwać na bieg wypadków. Jeżeliby Austria w nadchodzącej burzy pokój na zewnątrz utrzymać potrafiła, wtedy niepotrzebowalaby się obawiać zemsty starego konserwatyzmu, ale gdyby pokój świata miał być zakłóconym, wtenczas rząd austriacki gorzkoby żałował swego odpychającego postępowania z wyższą szlachtą madziarską. — Oddział 400 honwedów, którzy się pod Stuhlweissenburgiem w lasach Nesyna rozpierzchli, narobił niemało kłopotu wojsku przeciwnim wysłanemu, gdy lud wiejski sympatyzuje z honwedami, a ztąd trudno jest na nich gdziekolwiek niespodzianie napadnąć, a liczne przesmyki i kryjówki okolic tych obfitych w zarośla, które się aż do komitetu eisenburgskiego rozciągają, utrudniają niezmiernie wszelkie ściganie. Przeciwnie powstańcy, w części dobrze uzbrojeni, a przytém odważni, z powodu kilku wypraw, które dla nich pomyślnie wypadły, do tego stopnia się ośmielili, iż codziennie na mniejsze oddziały wojska napadają, i coraz więcej w liczbę wzrastają; raz tylko ułanom udało się otoczyć oddział jeden składający się z 36 ludzi, których związano i do Budzyna przyprowadzono, gdzie natychmiast pięciu przywódców rozstrzelano. — W pobliżu Fünfkirchen także przesłuka honwedów licząca 75 ludzi, a przeznaczona do Włoch, zniknęła, tak jakby się w ziemię zapadła; i przypadki podobne bardzo często się wydarzają, lubo kara za dezercję nawet w najłagodniejszym tego słowa znaczeniu zazwyczaj bywa bardzo barbarzyńska. Może to posłużyć jako objaśnienie do twierdzeń niektórych dzienników rządowych, które z bezczelnem kłamstwem niewstydzają się ogłaszać, że wcielanie do wojska odbywa się z wielką radością dla powołanych pod chorągwie. — Damy węgierskie noszą teraz za najglówniejszą ozdobę pieniądze złote i srebrne za rewolucyj bite, tak w naszyjnikach jako też w naramiennicach i pierścieniach, gdzie bywają zamiast drogich kamieni obsadzane. Zwyczaj ten bardzo się teraz zagałęcił.

### Węgry.

Członkowie pojedynczy znakomitej arystokracji madziarskiej opuszczają granice państwa austriackiego w zamiarze zamieszkania na dłuższy przeciąg czasu kraje zagraniczne, a jak słychać, w nadchodzącej wiosnie wielu pójdzie za ich przykładem. — Pomiędzy wieśniakami Zipsu zakorzenia się duch oporu. Mieszkańcy Magury odmawiają posłuszeństwa rozkazom urzędników, i niechęć wynagrodzić szkody poczynionej roku zeszłego w łąkach i lasach dominialnych. W Surgos trzeba było zawezwać wojsko, które jednakże młodym wieśniakom przybyłym na pomoc ze wsi sąsiedzkich nie mogło podolać, i musiało się cofnąć nieprzywróciwszy spokojności. Wojsko to ma sprowadzić posiłki i znaczną masą uderzyć.

### Grecja.

»Debaty« ogłaszają korespondencją z Aten, która chociaż wcześniejsza jest od dnia, kiedy admirał Parker odebrał nowe instrukcje gabinetu, zasługuje wszakże na umieszczenie. »Ateny, 5. Lutego. Postępowanie Anglików niezmieniło się wcale, niemożna już wątpić o celu jaki sobie założyli, chcąc zrewolucjonizować Grecję. W tej chwili głodzą wyspy, zajmują statki ładowne lub puste, które tylko spotykają w przechodzie lub znajdują w portach. W ten sposób handel i ruch żeglowny przez blokadę portów na długo wstrzymany. Trzeba wiedzieć, jaka jest organizacja handlowej marynarki greckiej, aby ocenić okropne skutki tego postępowania. Statek jest prawie zawsze własnością 20 albo 30 rodzin stowarzyszonych, których istnienie zależy od pomyślnego skutku podróży. W ten sposób Anglicy uderzają w samo serce narodu greckiego a złorzeczenia ludności piętnem hańby naznaczają czyny ich w historii. Kiedy te nieszczęśliwe rodziny los swój oplakują, ajenci angielscy odpowiadają spokojnie: »niczego od was nie chcemy, bo też do was niemamy nic, jesteśmy nawet waszymi przyjaciółmi. Postępujemy tak, ponieważ nie jesteśmy chętni waszemu rzą-

dowi, i chcemy was zmusić do jego obalenia. Zrzućcie go, a cokolwiek zażądacie przyznamy wam; jeśli nie — to umierajcie z głodu.« — Przed dwoma dniami parowiec angielski przyprowadził do Salamin sześć statków handlowych z wyspy Spezia. Smutno było patrzeć ze szczytu Akropolis na te sześć statków, którym odjęto żagle i przymocowawszy do siebie, zaprowadzono do Salamin. Wiadomości te w Konstantynopolu, nawet między Turkami wielkie sprawiły poruszenie. Wszyscy posłowie zagraniczni energicznie zaprotestowali. Powiedają, że pan Tytow i generał Aupick udali się natychmiast do Reis Efendego i oświadczyli mu, że oba mocarstwa opiekunów Grecji wkładają na Portę odpowiedzialność za rozruchy, jakoby mogły się zdarzyć na granicach Grecji. Zamach ten na Grecję w wielkiej tajemnicy był obmyślony. Już bowiem 15. Stycznia sir Stratfort Canning użalał się przed generałem Aupick, że flota francuska za przykładem angielskiej, niezwraca się do Francji, chociaż usunięto już nieporozumienie między Rosją i Turcją. Tegoż samego dnia admirał Parker w Atenach zażądał od ministra greckiego konferencji, wzywając do zadość uczynienia reklamacyj wniesionych przed dawnego ministra sir Edwarda Lyons. Dnia 17. Stycznia przesłał ultimatum, a 18. zajął okręty rządowe; razem z admirałem Parker sir Stratfort Canning chciał oddać flotę francuską, aby w zamachu nie znaleźć żadnej przeszkody. W ciągu bowiem początkowych negocjacji, Grecy cieszyli się nadzieją, że flota francuska jest w Smyrnie, i niezadługo przybije do Pireum. Generał Aupick boleśnie uczuł ten podstęp, i donosił posłowi francuskiemu w Atenach, iż zupełnie o tym zamachu nie wiedział, jakóż pan Thouvenel zaprotestował publicznie, kiedy jeden dziennik Ateński oddany Anglikom, doniósł, iż sir Stratfort Canning w sprawie tej znosił się we wszystkim z generałem Aupick. Zdaje się, iż wrażenie wywołane w Konstantynopolu i protestacya wszystkich posłów zagranicznych, wywarły pewny wpływ na pana Canning, gdyż z jego zapewne rozkazu poseł angielski pisał do pana Thouvenet, żaląc się, iż w sprawozdaniu francuskim ogłoszonym przez rząd grecki, zamieszczono jako szóstą reklamacją wysepki Claphonidy i Sapienza, kiedy ta reklamacja rzeczywiście podana nie była. Cóżkolwiekby, wszystkie te zabiegi agentów angielskich dążą widocznie w Atenach do wywołania rozruchu, któryby mógł upoważnić Anglików do wylądowania w mieście.

Dzienniki angielskie nieco czynniej zajmują się teraz sprawą grecką; wyjąwszy Morning Post, który stanął w obronie ministra spraw zagranicznych, wszystkie inne organa opinii publicznej bardzo surowo powstają na postępowanie rządu względem Grecji. — Kładziemy wyjątki z artykułu podanego w Timesie: »Wśród oklasków izby niższej, lord Palmerston głosił zeszłego roku, że odtąd nie bagnety piechoty, nie szarże kawaleryi rozstrzygać będą kwestye polityczne Europy, ale jedynie potęga opinii publicznej. To co lord mówił o pułkach postępujących na równinie Temeszwaru mogłoby się zastosować do okrętów admirała Parker na wodach Salamin. — Anglia rozwijając potęgę morską przeciw najmłodszemu i najsłabszemu z państw europejskich, niezaprzeczy swoich praw, ani nie usunie niesprawiedliwości. Grecy pojawszy to dobrze, postępowali tak, jakby się niczego nie mieli potrzeby obawiać w obec tego dziwaczego napadu. Wystąpili z oporem biernym, a godnym olbrzymiej marynarki; na żądania p. Wyso odpowiedzieli odezwą do opinii publicznej w Anglii i całej Europie. Lord Palmerston zapozwany został przed ten sam trybunał, którego właściwość uznał zeszłego roku. Od końca do końca Europy, wszędzie gdzie wypadki te są znane, wywołały one jednozgodne oburzenie przeciwko ich sprawcy; uczucie to pojawiło się nietylko w Grecji ale w całej Europie, dokąd przybyli posłowie greccy wzywając mocarstwa na pomoc. Rząd przyjmuje dobre usługi Francji, lecz jeżeli reklamacje są sprawiedliwe, jeżeli straty nasze są dostatecznym powodem wojny, usługi Francji nie zaspokoja honoru, ani niewynagrodzą krzywdy angielskiej. Jeżeli zaś, jak sądzimy, reklamacje te są podrzędne i blahe, niepotrzeba było ich wnosić, a jeżeli, jak utrzymują, są ważne, niemożna ich opuszczać. Lecz któż zdoła nakłonić Grecję do przyjęcia usług Francji, kiedy jako państwo protegowane ma niezaprzeczone prawo do usług całej Europy. Postępowanie jej było pełne rozsądku; wysłała natychmiast dwóch ludzi dobrze w Europie znanych, pan Zographos do Wiednia i Petersburga; p. Trikoupi do Monachium i Paryża. — Kiedy posłowie ci zabiorą głos, rządy i narody jednomyślnie potępią czyny Anglii, czyny, którebyśmy chcieli wymazać z roczników panowania Jej Król. mości Wiktorji, i z kart historii angielskiej.«

### OBWIESZCZENIE.

W miejscu tutejszem zbierają się składki (kollekty) dla ulżenia biedy powodzią wywołanej. Główny komitet wsparcia polecił takowe zbieranie kolekty zacytny obywatelom i udzielił im dla ich legitymacji wezwania do współobywateli. — Trafiają się jednak i niepowołani zbieracze, którzy takowych wykazów nie posiadają i u których zapewnienie brakuje, że zebrane pieniądze będą chcieli oddać do głównego komitetu.

Uprasza się zatem publiczność, aby swe dary tylko należycie legitymowanym zbieraczom wręczała.

Urzędnicy policyjni zaś mają polecenie przytrzymania niepowołanych zbieraczy celem pociągnięcia takowych do indagacji i ukarania na mocy przepisów §. 244. seq. Tit. XX Części II.

Poznań, dnia 2. Marca 1850.

Król. Dyrektoryum Policyi.

Świeże lniane i rzepakowe makuchy znajdują się zapasem w składzie gazoeteru i oleju w Poznaniu przy ulicy Zamkowej. Adolf Asch.

Posiadam znów zapas drewniek do zapalania, niewydających nieprzyjemnego zapachu.

J. Appel przy ulicy Wilhelma Nr. 9.

### Ceny targowe w mieście POZNANIU.

	Dnia 1. Marca 1850. r.	
	od (tal. sgr. fn.)	do (tal. sgr. fn.)
Pszonicy szefel . . . . .	1 14 5	1 23 4
Zyta . . . . .	— 24 5	— 27 9
Jęczmienia dt. . . . .	— 22 3	— 24 5
Owsa . . . . .	— 15 7	— 16 11
Tatarki dt. . . . .	— 22 3	— 24 5
Grochu . . . . .	— 26 8	1 1 1
Ziemniaków dt. . . . .	— 11 1	— 12 5
Siana cetnar . . . . .	— 20 —	— 25 —
Słomy kopa . . . . .	5 —	6 —
Masła garniec . . . . .	1 10 —	1 15 —



# ODEZWA

do

## Mieszkańców W. Księstwa Poznańskiego.

**K**łeska, jaką miasto Poznań przez powódź dotknięte zostało, jest, spodziewam się, powszechnie wiadomą, i zapewne wszędzie najżywszy udział wzbudziła. Uważając położenie rzeczy i wynikające ztąd następstwa, które jak łatwo przewidzieć, co do zarobku i zdrowia wielkiej części mieszkańców tutajszych najszkodliwsze skutki wywrą, zachodzi pytanie, jaką tu pomoc w tej chwili dać, i jakby na przyszłość nie jednemu złemu zapobiedz można.

W celu rozpoznania i wyjaśnienia tego zadania, miałem dziś udział w posiedzeniu Komitetu Magistratu i Reprezentantów miasta, który to Komitet z gorliwością chwalebną i oględem przezornym stara się przynieść ulgę w tej jawnej nędzy. Za porozumieniem się więc z Komitetem wzywam usilnie wszystkich mieszkańców prowincyi, aby ile można jak najprędzej, dla nieszczęśliwych tutajszych, których się już przeszło 3000 liczy, zbierane były składki, produkta, odzież i pościele. Nie uprzedzając zaś nikogo w tém, w jaki sposób szcudroblivość swoją okazać zechce, niech mi wolno będzie zwrócić uwagę, iż zaleciłem dziś Radzcom Ziemiańskim, aby przywoławszy Stany powiatowe i inne osoby do tego chęć mające, częścią kollekty natychmiast rozporządzili, częścią zebrane składki i inne dary przyjmowali, i względem ich tutaj nadsyłki z rzeczonym Komitetem znosili się.

Poznań, dnia 1. Marca 1850.

Prezes Naczelny Wielkiego Księstwa Poznańskiego.

*Beurmann.*



## ODBIENIA

### Mieszkańców W. Księstwa Poznańskiego.

Kłeska, jaką miało Poznań przez powód dotknięte zostało, jest, spo-  
dziewam się, powszechnie wiadomą, i zapewne wzbudziła najżywszy udział  
wzruszenia. Uważając położenie rzeczy i wynikające z tego następstwa,  
które jak łatwo przewidzieć, co do zarobku i zdrowia wielkiej części  
mieszkańców tutajszych najszkodliwsze skutki wywrze, zachodzi pytanie,  
jaką tu pomocą tej chwili dać, i jakby na przyszłość nie jednemu zle-  
mu zapobiedz można.

W celu rozpoznania i wyjaśnienia tego zadanja, miałem dziś  
udział w posiedzeniu Komitetu Magistratu i Reprezentantów miasta,  
który to Komitet z gorliwością chwalebna i ogólnym przychorym staran-  
iem przyniesie ulgę w tej jawnej nędzy. Na porozumienie się więc z Ko-  
mitetem wyzywam usilnie wszystkich mieszkańców prowincyi, aby ile  
można jak najprędzej, dla nieszczęśliwych tutajszych, których się już  
przeszło 3000 liczy, zbierane były składki, produkty, obciąż i posciele.  
Nie uprzedzając nas nikogo w tym, w jaki sposób szczerobliwość swoją  
okazać będzie, niech mi wolno będzie zwrócić uwagę, iż zaleceniem dziś  
Radzcom Namiastnikom, aby przywoławszy stany powiatowe i inne osoby  
do tego chcą mające, uczęścić kolektę natychmiast rozprowadzili, uczęści-  
li zbierane składki i inne dary przyjmowali, i względem ich tutaj nadających  
z raczonym Komitetem znosili się.

Poznań, dnia 1. Marca 1850.

Przez Naczelną Wielką Księstwo Poznańskiego.

Burmistrz.